

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 754 del 09/04/2024**

**Traduzione in mòcheno**

## **Pet en bando “Òrbetn ont zòmmlen”: haus (pet 100 euro as mu’net) ont an òrbet ver òcht junga**

[Mòcheno] Der bando bill hêlven de jungen za gea’ vort va hoa’m ont asou u’vongen za sai’ sêlbtende. De earste edizion bart se hòltn ka Scurelle. Der projekt hòt abia zil der sêll za gem de moglechkait en òcht junga za lem zòmmlen en a haus ver 24 mu’netn ont zoln hundert euro, oder bea’ne mear, as mu’net. Derzua, gèltsgott en de partnership pet de òrbetbèrk, barts moglech sai’ za laichtern de trèffn zbischn sêll as de jungen kennen tea’ ont bou as de dinstn noch sai’ za suachen u’stelltn. Durch de naiòrbet “Òrbetn ont zòmmlen” der provinzaldinst bill verlaichtern en de jungen s sêlbtende kemmen zbischn de 18 ont de 35 jor, as ver sozialn-birtschòft oder kultural sòchen, tea’ sa hòrt za aushengen se van sai’na familie. De zaitn ver za mòchen de vrong sai’ kemmen verlengert finz as de 30 van oberel 2024.

“Billst vort gea’ va hoa’m, sai’ sêlbtende ont zoln 100 euro as mu’net? Ont asou vinnen òrbet? Ist an entra’m? Na, s ist boret! Nimm toal en bando “ Òrbetn ont zòmmlen” ont gib u’vong en dai’ zukunt!”. De doing de beirter as u’heiven de verbung van projekt as bart se hòltn en de gamoa’ va Scurelle. Der bando sperrt se as de 30 van oberel 2024.

Iberhaupt, der projekt gip de moglechkait za prauchen a vonung pet sim zimmern pet aigena keirecher ont zòmmlplatz, as sai’ va de Gamoa’ va Scurelle, gem umensist en de Òllgamoabèrk ver de Dinstn en Mentsch va de Bur. De Apsp hòt tschbunnen za lòngh prauchen de vonung ver za gem a sozialhilf ont a birtschòfthilf ont asou gem lem en de òllgamoapahalter as sistn kemmen nèt praucht. De drauschauer va Zòmmlen sai’: De Sozialzòmmlholtbèrk, de Òrbetbèrk va de autonome Provinz va Trea’t, de Gamoa’ va Scurelle ont de Òllgamoabèrk ver de Dinstn en Mentsch va de Bur.

Der projekt bill nèt lai as de jungen sêlbtende kemmen, ober der bill versterchern s sozialgèltmillt asou as de gamoa’schòft pesser steat ont asou hom a schea’ners lònghschòft. De aigenhait van Zòmmlen ist aa de sêll za opfern stunden ver za gem hilf umensist en bem as noat hòt an bèrt bolten stòrch ver en Trentin. Der bando hòt vour za opfern zeichen stunden as mu’net en bem as noat hòt va hilf. De jungen toalnehmer barn miasn hêlven de gamoa’schòft pet òrbetn as mòchen pesser stea’ òlla.

Der doi projekt as gip a vonung laischiar umensist hòt nou der zil za hom za tea’ direkt pet de òrbetbèlt, durch de zòmmlhilf va de Òrbetbèrk, as bart gem de moglechkait za meing probiarn naia autonome beng ver an òrbetbòcks ont nou ver a birtschòftbòcks ont a sozialbòcks.

**VER ZA BISSN MEAR:**

Telefon: 0461/754123

e-mail [info@apspborgo.it](mailto:info@apspborgo.it)

[www.trentinofamiglia.it](http://www.trentinofamiglia.it)

**Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoaschòft Hoa Valzegu' ont Bersntol**

(cdt)